

في الحقيقة، حقق المهرجان شعراً آخر مقابراً لشعاره الملحن: **لتغير الحياة، لتتبادل الرؤى، لتختفي بالحديد... وهو، ان الحياة مستمرة بسرناها وضربنا، ولا تتوقف مادام هناك من يعمل. اما شعار المهرجان نفسه، فاقولت ما زال ميبكراً لتحقيقه، خصوصاً ان معظم اعماله سبق ان قدمت في فترات متفاوته من مراحل حياتنا المسرحية السابقة. وفي الوقت نفسه، فنحن متفائلون بان الاعمال المسرحية المتساقطة مع شعار المهرجان، قادمة!**

عادل كوركيس  
مخرج / مترجم / رئيس فرقة مسرح اليوم.

**ان واحدة من اهم انجازات هذا المهرجان، هي انه قد تحقق ( واصبح واقعاً) على الرغم من كل المعوقات والصعوبات الادارية، التي عانتها ادارة المهرجان والاعمال المسرحية المشاركة. كما انه، حفل بالتنوع والتلاقح بين الاجيال المسرحية، وكذلك بين الانماط المسرحية التي يحفل بها مشهدنا المسرحي الحالي.**

قاسم السومري  
مخرج مسرحية (كلكاش)

**مهرجان بغداد المسرحي الاول، هو فائحة لتقوس الاشارات والتحويلات على صعيد مشهدها المسرحي العراقي الحالي وهذه علامة اعتر بها، ويعتز بها المشهد ايضاً**

عبد الكريم سلمان  
مؤلف مسرحية (راس)  
(الدبوس)

# مهرجان بغداد المسرحي الاول



# المسرحيون العراقيون يستعيدون مسرحهم الحر

## عدنان منشد

حتى السبعينات من القرن لاضي،

وسلطة (الخروج) في العرض السرحي.. ولكن الحياة لتسرحية في العالم والوطن العربي شهدت خلال العقود الاخيرة من ذلك القرون لعاصف مجموعة من التغيرات والتشوهات الدراماتيكية التي منحت الرؤية السرحية لافاقاً نظرية وتطبيقية جديدة، مما بسات من لتسحيل لتجاهلها والركون الى التواست والفضاعات السرحية لتتقليدية، الاكاديمية منها وغير الاكاديمية. (في انتظار غودو) كما شاهدناها على منصة السرح الوطني، وبامكانات ضبابية بعيدة كل البعد عن دولر الضوء، خصوصاً مخرج لعرض وطاقفه لتتمثلي لتجته، تؤكد لنا ان الافتصار على رؤية لتؤلف لم تعد ممكنة، دون ان تتكسب رؤيتنا الاخر احية لتجديدة متشروعية وخصوصية، ان فضاء لعرض متنوع بطبيعته الى ما لا نهاية، وان هذه اللعبة السرحية (للنص) الصغيرة قد تتسع لتدنيا كلها، وان افاق لتجريب لا حدود لها، وان الاحتمالات السرحية لا آخر لها.

وكان عرض (راس الدبوس) للمخرج خضير الساري تعبيرياً في تفاصيله الانشائية والتكويرية بتصميم حسين غريب) وللساري فضيلة تفتيت رسالة النص الصارخة بتقسيمية ضرب (حليجة) بالسلاح الكيمياء، التي شككت حديثاً مهماً في تاريخ كردستان الجريحة وسخطاً دولياً وعلامياً لم تنته اسدائه بعد ولها ان توظيف معلومات النص من خلال سينوغرافيا تنتمي الى شروط العرض بأشكالها الرمزية والايقونية والدلالية، اكثر مما تنتمي الى الظروف لحواري، عبرت عن تجاز فني متمم وازافة ملموسة حساسة في فاعلية المهرجان.

## اعتذر استاذي لم اقصد ذلك

ما لعرض السرحي الذي قدمه هيثم عبد الرزاق بعنوان (اعتذر استاذي.. لم اقصد ذلك) فهو نموذج لتسرح هذا الفنان منذ سنوات في (فرضية التمرين للتسرح) ضمن فريق عمل مطوع يستجيب لتجاهل الفكرة او يقتصرها لتناء التمرين، ومحاولاً لتعبير عنها بحب ولينة. لتصدق شاهدنا (العرض) الشريز (ع) منذ سنوات على منصة مسرح الرشيد، ولم تهضمه آنذاك ذات قننتنا تماماً، لتجمل من الاعتبارات الفنية والفكرية والجمالية، يقض في مقدمتها هذا الهاجس لتضطرب في قنناص الفكرة، والتبشير الوضوح في فعال لتتمثلين وارتيالاتهم لسرحية على صعيد جغرافيا السرح او ما يسمى لدينا بـ (الجزائريين) بالازافة الى تشييت البنى الحكائي للعرض. ولكن هيثم عبد الرزاق، بتري مجددا في تقديم هذا العرض، ضمن فرضيته الخاصة بالتمرين للتسرح، لتقديم شخصياته السرحية متوزة ساخطة، مازومة، ومغزبة ومغزبة في ان حد العصابية (بتجسيد ميمون الخالدي و مسنن العزاوي والقبسال نعيم، وآخرين...) فكان شكل العرض من لاحتداهات لتخرج وممثليه، حسين يكونون جلايين سانيين او ضحايا مازوتشينيين، مما جعل هذا العرض لتوحدنا متفرداً والتعبير بوصفه بنية جمالية واعية موجهة نحو لتتقسي. وطموحنا لتشديد ان نشاهد عرضاً تجديداً لهذا الفنان لتجديد لسرح، من اجل التكريس ولحفز لهذا التسرع الاخر احي والطموح.

## متابعات سريعة

ثمة ثلاثة عروض، ينبغي ان نتوقف عندها سريعاً، لأنها في تصديرتنا تثار أكثر من سؤال وكثير من وقفة في ذهن شباب عرف من خلال عمل متفرد

الشاهدين ولسرحيين على حد سواء..

بكوكومكو (كوكو) يبدو ان لتخيل الدرامي وقد تفتح على نفسه بالتقاء النص لتخرج بالنص الممكن في سياق (النص الصمت) "البانتومايم" / النص الغرق / او لغة التناص الحديثة) على التريب، ثم في سيناريو العرض ذاته يبدو مرة لهذا الالتقاء الغريب. (صمت كالبكاء) وهو عرض استعادي آخر، شاهدنا في مسرح المركز الثقافي الفرنسي الصغير، فيساركناه بحب وتصدير. أما ان يتكرر هذا العرض في مهرجاننا الحالي، من دون اجتهادات جمهور قسلي على قسوس لسرح، إحكاماً لتعدد الحدود من كركسي البلاستيكية التي جلبت من خارج الصالة، من دون حساب أو ترتيب واضح للجمهور الكبير الذي وفد الى لسرح، فتلك هي في التصدير العام، إشكالية معتدة، ينبغي على مخرج شاب ما زال في خطواته الأولى، ان يدرك خطورتها، وهو يعمل على فن صعب وعسير، قد لا تستجيب له الكثرة الكاثرة من جمهور لسرح، واعني به فن لتتمثل الصامت "البانتومايم" ولذلك، فقد ترق لعرض (صمت كالبكاء) ان الرتابة، مما تسبب في ترحل الايقاع. وفي (البستوك) لغري العسيلي، وجدنا محاولة امتعانية أخرى لتقديم عرض مسرحي يعد من ذخائر لسرح العربي، بعد اسده واسعة لهذا العرض منذ منتصف ستينيات القرن لاضي، عندما قدمها لسرح الفني لتحدث. واحسب ان مثل هذا العرض لتعد عن (جرة) لويجي بير لتدلو الايطالي، كما لسلفنا -ويحس فكاهي واضح، ما عاد مهماً في مرحتنا الرتابة، حيث لتتعة الجمالية في السرح لتتقارن بعروض مسرحية قسالت كلمتها ومضت منذ عشرت السنين، ولما بالسجلين والبيستوكر، على الرغم من جنوح العسيلي ان نسق الكوميديا من خلال طاقم لتمثيل الذي حفل به العرض، امثال (خليل عبد القادر، طه علوان، غازي القيسي، وجدان الايتوب، فوزية حسن، زهرة الريسي...) فكان هذا الطاقم لتجيم العرض "بعد ان امتعنا وانسنا خلال عرض ترويحي قصير، بعيداً عن الاسفاف والتبريح. اما عرض (بكوكومكو) لتباسم الجحار، فهو من العروض التي شاهدناها مرراً وتكرراً في كلية الفنون لتجملية وفي منتدى السرح...، انه، ملفوظ لاصي متعال، تنتمي مرجهاته لحوارية (لوترميان/ خذري ميشو/ لتقويوات) وغيره من الشعراء العالميين والاعتماد على ميسني حكاياتي غامض، وحتى مهلهل. وفي فضاء مسرحي خال، الامن كرهة ضخمة تدور في عمق لسرح من دون علامة نسقسية واضحه لهذا الدور...!

## كلكاش وموسم الخرنوب

من كل هذه لجلة في عروض مهرجان بغداد السرحي الاول، أشرنا لتوقف بشكل دقيق عند عرضين مسرحيين، يشكلان في هذا المهرجان، ومن دون ان يحقتا توصالاً ملموساً او استجابية واضحة مع جمهور لسرح، الا ان تخرج شباب عرف من خلال عمل متفرد



أيضاً، من خلال متنه الحكائي القريب

بغنون (نقطة البياض) قبل عامين، لخروج حنك له صولات وجولات في مسرحنا العراقي طوال العقود لتلاثة لتصرمة، واعني به الفنان محسن العزاوي. واعتقد، وهذا اجتهاد شخصي، بان علينا ان نتخفي بميدعينا وهم كثير. وان لا نتنظر من يتسرع بوبنا من قبل لتغير لختيار ما يلحوا به، او ما يعكس رغباته. ومع انني لا أقصد، ان الاثنين قد فشلا تماماً في تقديم عرضيهما في هذا المهرجان، ولا ادعي اطلاقاً، ان طرح مجمل تلك الاعراض التي رفقتت العرضين، وكانها واجبة وضروورية في هذه الرحلة بسالذات، ولها ان كل لتقاييس نقطة الارتكاز لتحقيق لتسدييات مهمة وضرووية على صعيد مسرحنا العراقي لتجديد. ولقد شاهدنا (كلكاش) ثرات عديدة بتسواغل لتخرجين العر لتسعين على منصاتنا السرحية العرفسية منذ السبعينيات، من خلال عادل كاظم و لير لتيم جلال في مسرحية (الطوفان) وكسدي لهذا العرض العظيبي، سعي لفنان مسامي عبد لتحميد ان لتقديم لتلحمة كاملة او اخر لسبعينيات بعدة عروض: (عرض مسرح الاكاديمية التجريبي/ عرض السرح الروماني في بابل / عرض على قاعة لتك فنيصل الاول في الباب لتعظم/ عرض فرقة القومية لتتمثيل في قاعة السرح القومي لسابقة / عرض مسرح لرشيد قبل ثلاثة اعوام ضمن فعاليات مهرجان السرح لعراقي الخامس) فضلاً عن اشتغالاته الاخرى لترفقة لهذا العرض، لا تسعي الى تقديم

## ملاحظات أخيرة

وبعد... هذا هو مهرجان بغداد السرحي الاول بشخصه وقضيضه بعد ان غابست عنه عن الإشارات الرمزية التي تضمنتها تلك العائلات، عبر الاستمرار لتفضل لها. لا لتسغرب، بعد ذلك، ان يكون عرض (موسم الخرنوب) لرهن خامل بعد ولم يتسفع دخول لتمثل الكوميدي (سعد خليفة) في إتقاده من هذا الترحل الواضح لتسوس، فأسسه العرض متكاملاً لا روح فيه.

ملاحقتنا ثمانية لتعلق بحجم ونوعية لتصوص العالمية لتساركة في المهرجان، حسيه لتتمتخر حوها بالاعداد او لتقاسم والتعريف، كما في مسرحية (كوتشرو) التي اعدها كاظم لتسار عن مسرحية (بستان لكرز) لتشيوخ، ومسرحية (البستوك) التي اخرجها لغري العسيلي بتسعريف لرحل عبد الجبار عباس لسرحية (الجرة) لتيسر لتدلو، ومسرحية (في انتظار غودو) لتتقسبة عن مسرحية سيكيت الشهيرة. وكانت حصنة لتصوص الحلية، هي الساندة في عروض المهرجان، وهي على لتوالي: (صمت كالبكاء) لتأليف واخراج عبيد الصمد (كلكاش) لتأليف واخراج قاسم السومري... (مكانك ليا السعيد) لتأليف مثال غازي... (اعتذر استاذي لم اقصد ذلك) لتأليف عواطف نعيم... (راس الدبوس) لتأليف عبيد الكريم سلمان... (موسم الخرنوب) لتأليف